



## HRADEC KRÁLOVÉ

STATUTÁRNÍ MĚSTO HRADEC KRÁLOVÉ, ČESKOSLOVENSKÉ ARMÁDY 408, 502 00 HRADEC KRÁLOVÉ

### MĚSTSKÁ POLICIE

ČÍSLO JEDNACÍ: MMHK/175855/2018

VYŘIZUJE: JUDr. Martina Mate

TELEFON: 495 707 934

EMAIL: martina.mate@mmhk.cz

DATUM: 2. 10. 2018

### Vysvětlení zadávací dokumentace III

#### **Veřejná zakázka:**

Název veřejné zakázky: Výstroj pro strážníky Městské policie Hradec Králové II

ID veřejné zakázky: MMHKTA201800000086

Druh zadávacího řízení: otevřené nadlimitní řízení

Systémové číslo: P18V00145195

Interní číslo: SZ MMHK/157551/2018

**Zadavatel:** Statutární město Hradec Králové  
Československé armády 408, 502 00 Hradec Králové  
IČ 00268810

Zadavatel poskytuje vysvětlení zadávací dokumentace podle § 98 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen zákon).

Toto vysvětlení, včetně přesného znění žádosti, poskytuje zadavatel všem uchazečům, kterým byla zadávací dokumentace poskytnuta.

#### **Dotaz:**

We are interested in participating in tender for special clothing and would like to offer our opportunities. We produce socks and men's leggings and have all the certifications. Please let me know what further steps we should take.

#### **Překlad dotazu:**

Zajímáme se o účast ve výběrovém řízení na výstroj a rádi bychom Vám nabídli naše možnosti. Vyrábíme ponožky a pánské legíny a máme veškerou certifikaci. Sdělte mi prosím, jaké další kroky bychom měli podniknout.

**Odpověď:**

All information about the tender is available on website <https://www.tenderarena.cz/profily/hradeckralove> . We would like to point out that all offers have to be written in Czech language.

**Překlad odpovědi:**

Veškeré informace o výběrovém řízení jsou dostupné na webových stránkách <https://www.tenderarena.cz/profily/hradeckralove>. Rádi bychom upozornili, že nabídky musí být vyhotoveny v českém jazyce.

Toto vysvětlení zadávací dokumentace je rovněž zveřejněno na profilu zadavatele <https://www.tenderarena.cz/profily/hradeckralove> – Výstroj pro strážníky Městské policie Hradec Králové.

Ing. Miroslav Hloušek  
ředitel městské policie

Za správnost vyhotovení: JUDr. Martina Mate